

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... \$2.00
Par six mois... 1.50
Par quatre mois... 1.00
Édition Hebdomadaire... \$1.50
Administration et Rédaction, 234, Rue Sussex.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.04
Une fois la semaine... 0.03
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... \$1.00
La Société de Publication, PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa 6 Sept. 1887

LA NOMINATION

C'est demain qu'aura lieu la nomination des candidats pour l'élection du comté d'Ottawa. Contrairement à ce qui a été fait par le passé la nomination, cette année prendra place à Hull au lieu d'Aylmer.

COUPS DE CRAYON

Sir Hector Langevin a accordé à la ville de Hamilton l'usage de l'ancien bureau de poste pour la durée de deux années pour des fins civiques à raison de \$1,000 par an.

La rumeur paraît se confirmer que des embarras financiers vont retarder la construction du chemin de fer de la rivière Rouge. Les rails qu'on prétendait retarder à dessein par le C. P. R. sont détenus par une banque qui veut être assurée de son paiement.

Leurs Excellences le Gouverneur-général et Lady Lansdowne sont aujourd'hui à Toronto où a lieu l'ouverture officielle de l'Exposition Industrielle.

L'hon. M. Mercier qui avait fait annoncer à son de trompe par tout le comté d'Ottawa qu'il serait à Hull dimanche, brillait par son absence. Il s'est décidé, paraît-il, à faire acte de présence à l'appel nominal demain à Hull.

Les brefs pour les nouvelles élections de Dorchester, Charlevoix et Yarmouth seront émis sous peu.

La Vallée d'Ottawa a fait une nouvelle pirouette. Elle donne son appui à M. Rochon. La Vallée est tout de même remplie d'annonces du gouvernement fédéral et son propriétaire en est l'employé durant la session. La reconnaissance est une belle chose.

L'honorable Wm Hamilton, le plus ancien membre du conseil législatif du nouveau Brunswick, est mort hier à Dalhousie, N. B. M. Hamilton était membre du conseil depuis la confédération.

LA LUTTE

Le candidat conservateur, M. N. E. Cormier, a remporté de nouveaux brillants succès dimanche, dans les diverses paroisses du comté d'Ottawa.

Immédiatement à l'issue de la messe, une assemblée fut tenue à la Pointe Gatineau. Il fut convenu que les orateurs n'auraient que 1 1/2 h. de chaque côté.

Le premier orateur fut M. J. L. Olivier, qui parla favorablement à la candidature de M. Cormier et qui fut bien écouté. Il passa en revue

les actes de l'Administration Mercier, depuis son arrivée au timon des affaires et fit voir que rien de ce qui avait été promis par le frère de Riel n'avait été accompli. Bien au contraire, l'indemnité des députés a été augmentée de même que la dette de la province par suite de l'emprunt onéreux de \$3,500,000.

M. Proulx, jeune avocat de Montréal, apparut ensuite sur la galerie; il s'efforça de répondre à l'orateur précédent, mais sans succès apparent.

M. le Dr Lachapelle, de St Henri, fut chargé de stigmatiser le jeune orateur, ce qu'il fit sans trop de trouble aux applaudissements de la foule.

M. Morin, autre avocat de Montréal, se fit ensuite entendre. Il parla aux électeurs de la Pointe Gatineau de la réception enthousiaste faite à M. Mercier au lac St Jean, où l'on a tiré du canon pour lui. Il essaya aussi de faire l'histoire de la Vendée, auquel il mêla le nom du général de Charette, probablement parce qu'il parlait sur la galerie de l'hôtel Charette. L'orateur termina en récitant des vers de Louis Fréchet. Nul doute que M. Morin a gagné de nombreux adhérents à la cause de M. Rochon par cette harangue échevelée.

M. Joseph Tassé répliqua à M. Morin avec la vigueur qu'on lui connaît. En réponse aux accusations de corruption avec l'argent de la colonisation, l'orateur cita les paroles de M. Chas. Champagne, nommé par le Cabinet Mercier pour s'enquérir de ces faits, et qui disait à un reporter du Evening Journal qu'il n'avait encore rien découvert et qu'il ne croyait pas qu'il y eut eu de la fraude commise avec ces fonds.

M. Deschêne, député de l'Islet, parla ensuite en faveur de M. Rochon, et M. Tassé eut de nouveau la réplique, après quoi l'assemblée se termina en poussant des hurrahs pour M. Cormier.

Il y eut une assemblée à 8 hrs. Les orateurs furent, du côté conservateur, MM. Tassé, Boisvert et le Dr Lachapelle, et du côté de M. Rochon MM. Poirier, Bourbonnais et Cloran. Près de 1200 personnes étaient présentes; l'assemblée a été très paisible. M. Tassé, au cours de la discussion, posa à M. Poirier plusieurs questions au sujet des \$3,800 de Terrebonne, mais ce dernier ne sut que changer la discussion de terrain, ne voulant pas répondre à des questions qui le touchaient de si près.

M. H. J. Cloran, de Montréal, parla en faveur de M. Rochon, et M. J. J. Curran, M. P., adressa la parole en faveur de M. Cormier, qui semblait avoir les sympathies de l'assemblée.

Une grande assemblée eut lieu après la messe. Les orateurs étaient M. Leduc, de St Hyacinthe, qui parla le premier en faveur de M. Rochon, et auquel répliqua avec talent M. Leclerc, avocat de Montréal. M. Aylmer parla ensuite pour M. Rochon; y répondirent avec succès MM. Cosgrove et Murray. Buckingham annonça une belle majorité à M. Cormier.

L'assemblée en cet endroit a été favorable à la cause conservatrice. M. E. J. Bédard, de Montréal, représentait M. Cormier. M. W. Weir parla en faveur de M. Rochon. Près de 400 personnes étaient présentes.

L'assemblée en cet endroit a été favorable à la cause conservatrice. M. E. J. Bédard, de Montréal, représentait M. Cormier. M. W. Weir parla en faveur de M. Rochon. Près de 400 personnes étaient présentes.

M. F. Bisailloa, de Montréal, M. Leduc et M. Oscar McDonnell adressèrent la parole à l'Ange Gardien, où ils eurent pour adversaires MM. Allard, Mathieu et Ouimet, tous étrangers au comté et venus au frais du gouvernement Mercier.

Il y eut lutte entre MM. Boisvert, Jodoin et H. Sanche, de Montréal, qui parlèrent en faveur de la candidature de M. Cormier.

MM. Messier, Bourbonnais et St Jean du côté de M. Rochon, eurent à croquer le fer avec M. J. K. Foran.

MM. Goulet et Tétu eurent pour adversaires MM. Savard et Robillard.

MM Pelissier et Prud'homme parlèrent dans les intérêts de M. Cormier et rencontrèrent M. Perat, qui avoua la cause du candidat rouge.

A Bouchette, M. S. Drapeau parla en faveur de M. Cormier. A Wright, MM. Hurteau et Aylmer du côté de M. Cormier rencontrèrent M. Goyette et deux jeunes gens de Montréal.

A Low, M. O'Donoghue dérouta complètement MM. Frawley et Kirwan.

M. Cormier était représenté à Montebello par MM. Charland, de St Jean, et Biron, de Montréal, et M. Rochon par MM. Evanturel et Préfontaine. L'assemblée se déclara en faveur de M. Cormier.

A Papineauville, M. Cormier était représenté par MM. Bernard, de Montréal, et Duplessis, député de St Maurice, qui fustigèrent M. Laroche de la belle manière.

A St André Avellan, l'honorable M. Taillon, le candidat conservateur M. Cormier, et M. J. M. McDougall croisèrent une lance avec le sénateur Bellefleur et M. Chas. Langelier. La victoire fut du côté conservateur.

M. Rochon avait appelé une assemblée à Buckingham, où il se rendit escorté de MM. Muloney, de Québec, Weir et Cloran. M. Cormier arriva quelques instants avant l'assemblée accompagnée de M. Owens, député d'Argenteuil, et J. M. McDougall.

A East Templeton, M. Allard, de Montréal, parlant en faveur de M. Rochon, trouva de rudes adversaires dans MM. Oscar McDonnell, Leduc et Mosgrove, criminaliste distingué d'Ottawa.

D'après tous ces succès, M. Cormier peut compter sur une réélection par une très forte majorité.

COURONNEMENT DE LA STATUE DE ST. ANNE DE BEAUPRE

Cette cérémonie aura lieu mercredi, le quatorzième jour de septembre. Son Eminence le cardinal Taschereau et NN. SS. les évêques de Québec, ainsi que quelques évêques des États-Unis, prendront part à cette grande fête.

Voici les principaux points du programme qui a été adopté: A 9 heures a. m., le clergé laisse le presbytère en procession pour se rendre à l'église. Arrivé dans le chœur, Son Eminence prend les ornements pontificaux bénit les couronnes, puis commence la messe.

Après le dernier évangile, Son Eminence et NN. SS. les évêques précédés du clergé, sortent de l'église et montent sur l'estrade où l'on vient de déposer la statue et les couronnes. C'est alors que seront prononcés les sermons: l'un en français par Sa Grandeur Mgr Racine, évêque de Sherbrooke, l'autre en anglais, par Sa Grandeur Mgr J. T. Duhamel, archevêque d'Ottawa.

Lecture du B. e. de Sa Sainteté Léon XIII, autorisant Son Eminence le cardinal Taschereau à consacrer en son nom la statue de Ste Anne de Beupré. Couronnement lui-même de la statue par son Eminence. Cloches, fanfares, canons, etc. La statue couronnée est rapportée en triomphe dans l'église, pendant que l'on chante le Te Deum.

Les commissaires d'écoles de Wright et Northfield demandent trois institutrices diplômées, enseignant l'anglais et le français. S'adresser à E. Mercier, Sec.-Trés., Gracefield, P. Q.

Reouverture de classe. Madame Dion 297 Rue Besserer, rouvrira ses classes lundi le 5 septembre. Le nombre d'élèves est limité.

Les trois tiers sur la rue du Canal sont dans une très mauvaise condition.

CH' MIN DE FER CANADA ATLANTIQUE

La vente des billets d'excursions de samedi sur cette route populaire nommée Every Saturday commencera le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 1.40h. jusqu'au Coteau et de là par les bat aux de la compagnie du Richelieu sautant les rapides et arrivant à Montréal à 6 hrs. p. m. Billets bons pour retourner par le chemin de fer Pacifique Canadien, laissant Montréal à 8 heures dimanche soir.

Au Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français.

Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure au jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887-1m.

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Roloche Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importées des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout à fait nouveau. M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustres de Paris.

25 mai 1887 1m.

HOTEL RIENDEAU

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. Un trouva constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire

ALLEN'S LUNG BALSAM.

LE REMÈDE POUR GUÉRIR LA Consommation, la Toux, les Rhumes, L'ASTHME, LE CROUP.

Et toute Affection de la Gorge, des Pouxons et des Organes Pulmonaires.

PAR SON USAGE SUIVI, LA CONSOMPTION A ÊTE GUERIE, Lorsque d'autres remèdes et Médecines n'avaient pu effectuer la guérison.

Recommandé par les Médecins, Ministres et Gardes-Malades; en un mot, par tous ceux qui en ont fait un usage raisonnable. Il soulage instantanément.

Comme Expectoquant il n'a pas d'égale L'enfant le plus débile peut le prendre sans danger. Il ne contient pas d'Opium sous aucune forme.

Prenez la manière de s'en servir accompagnée chaque bouteille.

En vente chez tous les Pharmaciens.

PERDU

Sur le bateau traversier entre Ottawa et Hull, un portefeuille contenant une forte somme d'argent. Bonne récompense à la personne qui le rapportera au No. 121, rue Boteller.

Ottawa, 29 août 1887-3f.

AVIS

Je donne avis par les présentes que M. Napoléon Thérien m'a transféré tous les livres de son commerce, et que je continue seule à faire le négoce d'épicerie, coin des rues King et St Patrick. Par conséquent, comme je paie tous les comptes faits par M. Thérien pour l'épicerie, je suis seule autorisée à percevoir le paiement de toutes sommes dues au magasin. Les personnes endettées sont priées de ne payer qu'à moi.

Mme NAP. THERIEN. Ottawa, 30 août 1887.

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.

LA COMPAGNIE MANUFACTURIÈRE INTERNATIONALE

Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaines pour rid. aux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fournitures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Liste de Prix. Adressez:

A. G. FORGIE, Gérant. Ottawa, 25 Juin 1887-3m

CHANCE EXTRAORDINAIRE

DANS LES MODES D'ETE

ARTICLES DE FANTASIES

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelligentes; seulement venez à bonne heure à la

Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK

39, Rue Sparks

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, colon et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Puis de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario. Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887-1a.

B. G.

NOUVELLES

Etoffes à Robes.

Grande Vente

COMPTANT

— DE NOUVELLES —

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

- 153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts. 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts. 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts. 115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts. 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts. 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts. 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSSI— Soie noire et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON. GRAHAM et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapissier de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland. Ottawa, 6 avril 1887-6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU

Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

La Consommation guerrie

Un vieux medecin retire, ayant recu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remede simple et vegetal pour la guerison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui gueri radicalement la debilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses: apres avoir eprouve ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaitre aux malades. Pous par le desir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le desirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la preparer et l'employer. Expedie par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 dec. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseignee d'un patron nouveau et executee avec gout, de meme que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, decorations exterieures et interieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantasia, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel etablissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, ou tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de premiere classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en general de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

DES ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs prend admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

A LOUER

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire. Ottawa, 10 Juin 1887.

UNE CHANCE—\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison dont le sol est un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Futre, Soie et Paille, Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para pluies.

Circulaires caoutchouc pour James.

J. COTE, 114, Rue Rideau.

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

- 15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, 22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.00, 33 cts par lb. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50, 40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50, 45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00, 50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUTS LES PRIX ET ÉGALITÉ

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC.

BRANDY

VIN

LIQUEUR

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ÊTRE REÇU

10 BARILS 10

Huile d'olive a salade

De premiere Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus bas prix.

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

PROPRIÉTAIRE

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 LUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell... Extraction à dents à l'aide du gaz. Heures de bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov 1886—1a

A. J. A. HUBILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 rue York. Son Canadian-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdonald, Macdonald & Le court, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU 8 à 10 a.m. 1 à 3 p.m. 6 à 8 p.m.

Dr Alfred Sayard BUREAU:—No 378 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost.

L. A. Olivier AVOCAT Bureau:—Boulevard des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et sa résidence privée au No 238, rue Albert Ottawa.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARCHITECTE FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.

J. Malcolm Macdonald, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rocheon et Champagne AVOCATS 245 Rue Principale, Hull A Rocheon. L. N. Champagne, L.L.D.

R. LAPERRIERE Tailleur 113—RUE WIDEAU—113 Rideau House; Fortes voisines de M. Thos Blissett OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il veut de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit habituel, magasin de M. A. Blais où il donne avec satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses. Ottawa, 1 Janvier 1887, 1m

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

Deuxième—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme ingénieurs.

Les heures consacrées à l'étude sont: Matin 9.30 à 12.00, Après-midi 2.30 à 5.30, Soir 7.30 à 10.00. Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, ainsi le Nouveau Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 3.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Bardeaux! M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs.

MOUSTACHES! La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES.

CHEVELURE MAGNIFIQUE Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se débarrasser des maux de tête.

Poudres de Condition d'Alexander POULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

S. ROGERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS,

15 rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se dispenser d'en avoir.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, ont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et à l'Ouest.

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde au Grand Tronc à Grosse Pointe pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccorde avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

12.00 p.m. Quitte Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.00 p.m. et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorés Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau de billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général.

Percy R. Todd Agent général des chemins de fer.

Dans vivons l'beauté d' des des désirer q que de fé sans éne par la m raient se que pers nir une Green's de tout de leur la malad directes cent des que bili graine, tion nen palpitati symptom de l'Aug effets me tillons, l

Funèbres  
OLAS  
phone.

SMART  
leurs  
DEN

Montages  
S  
MONTES,  
ACHIQUEL  
portée de toutes les  
sont pas remplacés  
4 grandes bouteilles  
ent auern minéral,  
ubion, plâsant, rhu-

est danger.  
intestins, ont sur un  
n, les "Amers Indl-  
n, le "Atlantic"  
LA  
LIGNE COURTE  
MONTREAL  
on et New-York, et  
à l'Est et au Sud.  
partir de la gare de  
comme suit:  
DE MONTREAL:  
AIN EXPRESS se rac-  
nt avec l'Express du  
eau pour l'Ouest et  
ans pour le Grand Tronc  
nd-Est, arrivant à la  
PULLMAN RAPIDE avec salle  
er, arrivant à Montréal  
d'accord avec les  
n de Montréal.  
la gare du chemin  
m. et 4.35 p.m.  
les trains Express de  
et New-York via  
Point.  
Ottawa, gare de  
Elgin, arrivant à  
p.m. et se racor-  
avec les trains du Ver-  
ware et Hudson, pour  
riveront à Boston à  
7.00 le lende-  
Pullman sont attachés  
Ottawa et Boston. Les  
pour New-York pren-  
St. Alban ou à Rouse-  
et tout autre rense-  
obtenus au bureau  
aux stations.  
CHAMRELLIN,  
ntendant Général.

MAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la Green's August Flower les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'August Flower prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centins. Essayez-la.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES	
Farine No 1 par baril	4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'Inde	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'Inde	00 à 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orge	00 à 00
Seigle	00 à 00
LÉGUMES	
Patates la poche	80 à 90
Navets le sac	30 à 42
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 40 à 0 60
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 10
VOLAILLES	
Poulets, le couple	40 à 60
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	60 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	3 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8
DIVERS	
Œufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en seau	15 à 19
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 1/2
Scindoux	10 à 13
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirup d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	9 00 à 12 50
Paille	5 00 à 6 50

**G. PHILIBERT**  
ORTATEUR  
Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.  
COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.  
Ceinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres.  
Articles de peintre en général.

**FERRONNERIES**  
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez  
**McDOUGALL & CUZNER**  
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.  
McDOUGALL & CUZNER.

**CONTRAT DE LA MALLE**  
DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5 Août 1887, pour le transport des malles de Sa Majesté, d'après un contrat proposé pour quatre ans, six fois par semaine, allant et revenant, entre Metcalfe et Ottawa, à commencer le 1er septembre prochain.  
Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vus et les blancs de formulés pour soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe, Leitrim, Gloucester Sud, Greely, Pont Billings, Ottawa et à ce bureau.  
T. P. FRENCH, Inspecteur des Postes, Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —  
**"CANADA"**  
ET '98  
**L'Union Nationale**  
524 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes  
**D'IMPRESSIONS**  
TELLS QUR.  
Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

**BLANCS POUR AVOCATS**  
Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiats, Inscriptions, Etc., etc., etc.

**POUR NOTAIRES**  
Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

**POUR LES SEC.-TRESORIERES**  
Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphanétique d'électeurs

**PRIX TRES BAS**  
Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.  
**ABONNEMENTS:**  
LE CANADA "quotidien, par an, \$3.00  
L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00  
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

**W. A. ARMOUR**

Manufacturier et Importateur  
**MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,**  
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)  
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,  
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux  
**LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS**  
IMAGES ENGADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES  
**Venez me faire une visite, Et vous vous épargneres au moins de 10 à 25 par cent.**  
N. B.—Je vendrais aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.  
**W. A. ARMOUR,**  
482 rue Sussex.

**EST-CE BIEN LE "New Williams"**  
la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?  
Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.  
Faites-en l'essai.  
**C. McDIARMID,**  
163, rue Sparks.

**Chemins de Fer Canadien du Pacifique**  
**LIGNE COURTE**  
ENTRE  
**Ottawa, Quebec ET MONTREAL.**

VARIÉTÉ DES TRAINS	Express Direct		Express Local		Express du soir
	Am.	P.m.	Am.	P.m.	
Laisse Ottawa	8 25	4 20	8 30	5 32	
Arr. à Montréal	8 20	13 35	8 30	9 00	
Arr. à Québec	2 20		6 30	6 30	
Laisse Québec	10 00	10 00		2 30	
Laisse Montréal	8 00	8 00	8 00	8 00	
Arrive à Ottawa	12 23	11 25	10 15	11 35	

**D'ELÉGANTS CHARS PALAIS** sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.  
Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.  
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

**BRANCHE D'AYLMER:**  
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.  
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.  
**STATION ST. LAURENT ET OTTAWA**  
Laisse Ottawa  
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
Arr. à Prescott..... 9 55 a.m. 4 05 p.m.  
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.  
Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.  
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
" Arr. à Toronto à 9.50 pm  
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm  
" Arr. à Toronto à 8.30 am  
" du jour quitte Toronto à 8.30 am  
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm  
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
" Arr. à Ottawa à 4.38 am  
Chars palais égarés sur les trains du jour.  
Chars dorénavant s'arrêtent sur les rails du soir.  
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.  
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.  
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.  
12 RUE SPARKS  
D. McNICOLL  
Agent général des passagers.  
J. E. PARKER, Agent de Billet.  
W. WHYTE, Surintendant-général.  
W. C. VANHORN, Vice-Président.

**Toiles pour Fenêtres**  
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.  
**JACOB ERBATT**  
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES  
38 RUE BIDEAU.  
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

Cinquante pour cent de moins

**LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!**  
Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.  
**RELIURE, PAPETERIE.**

LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.  
Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai.

**Neuvel Etablissement DE RELIEUR**  
TRAVAIL PAR  
**Joseph Masse,**  
RUE SUSSEX,  
(En haut du magasin de A. D. Richard)  
M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Reliures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.  
Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.  
**JOSEPH MASSE**  
Ottawa 10 novembre 1886—

**Terres Boisées**

**MATTAWAN**  
CALLANDER, NORTH-BAY  
STURGEON FALLS  
CHELENSFORD  
—ET DE—  
**L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA**  
et autres; ou aux prairies de **MANITOBA**  
—DU—  
**NORD-OUEST**  
Et de la Colombie Anglaise par le **Pacifique Canadien**

**NOTRE PAYS A L'OUEST**  
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.  
Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-ma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitecourt, Broadview, Regina, Calgary, etc.  
Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algo-ma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

**AVANTAGES**  
aux colons. Nous vendons à **Prix Redui**  
DES **BILLETS DE RETOUR** jusqu'aux terres au **NORD DU LAC SUPERIEUR** A TOUT EXPLORATEUR "BONAFIDE"  
Pour plus amples informations s'adresser AU **BUREAU DE COLONISATION** 265, RUE ST. JACQUES, **MONTREAL**

**Aux Inventeurs**  
**J. Coursolle & Cie.,**  
Solistes de Brevets d'Invention  
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois  
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.  
**J. COURSOLLE & Cie.,**  
CHAMBRE VICTORIA,  
Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.  
B. P.—Hôtel 55, 24 Fév. 1882

**Thomas Leblanc, TAILLEUR**  
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.  
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.  
N. B.—tardes fines une spécialité.

**OU' AUX COLONIES**

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Ventes en gros de livres, et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

**J. MOSCRIPT, PYE et Cie.,**  
Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs  
154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.  
**BONNE NOUVELLE DU PAYS!**  
Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

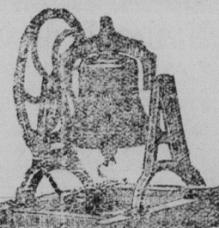
**Injection Cade**  
LA PLUS CONNUE  
du  
Monde entier  
POUR GUERIR  
**EN TROIS JOURS**  
sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents.  
PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS  
A Québec: D'ED. MORIN & Co. — A Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.  
ET DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA

**Librairie Théâtrale**  
PARIS  
14, rue de Grammont, 14  
MET EN VENTE:  
**Charades en Action**  
1<sup>re</sup> Série: 3 50 — 2<sup>e</sup> Série: 3 50  
Ces volumes réunissent tous les avantages des recueils de saynètes en offrant aux amateurs des petites comédies faciles à jouer dans les salons.  
**Pantomimes**  
DE PAUL LEGRAND  
Un beau volume: 3 fr. 50  
**Théâtre de Guignol**  
SCÈNES POUR MARIONNETTES  
Un Volume: 2 fr.  
Ouvrez la LIBRAIRIE THÉÂTRALE au grand Choix de MONOLOGUES et de PIÈCES faciles à jouer en société.

**HENRI MASSE**  
EPICIER et BOUCHER  
COIN DES RUES  
Primros et Cambridge  
Le public trouvera toujours à mon magasin des épices de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.  
Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domicile.

**C. STRATTON**  
Marchand d'Épicerie  
**EN GROS ET EN DETAIL**  
COIN DES RUES  
Dalhousie et St Patrick  
OTTAWA  
M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.  
**PERDU**  
Une vache caille, brune et blanche, longue queue et d'une moyenne grosseur.  
Toute personne qui la ramènera au No 37 rue Dalhousie sera libéralement récompensé.

**James R. Bowes**  
ARCHITECTE  
Chambre 25,  
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS  
RUE SPARKS.  
Ottawa 9 juin 1886—la

**CHANTELOUP**  
  
**MONTREAL, P. Q.**  
**Fonderies de Cloches**  
POUR EGLISES.  
SEULES OU EN CARILLONS,  
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.  
A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.  
Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.  
Ottawa, 16 Sept. 1886—la.

Cinquante pour cent de moins

société) qui a acquis une grande expérience dans différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.  
Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.  
Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.  
Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.  
Ottawa, 16 Novembre 1886—Sm.

**PLUS DE MALADES DE LA POITRINE**  
EN FAISANT CHAQUE JOUR une injection sous-cutanée du contenu d'une petite seringue **Evaporé (Modèle Le Brun)** pleine d'  
**Eucalyptine Le Brun**  
ON GUÉRIT  
la Phthisie, les Bronchites et les Catarrhes pulmonaires  
l'Eucalyptine Le Brun  
NE CONTIENT PAS DE MORPHINE  
LE BRUN, Pharmacien-Chimiste  
50 et 52, Faubourg Montmartre et 47, rue Lafayette, PARIS  
Voyez dans toutes les principales Pharmacies du CANADA.

**AVIS AUX ENTREPRENEURS.**  
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour Appareils de chauffage à l'eau chaude, pour le Bureau de Poste de Peterborough, Ont.", seront reçues à ce bureau jusqu'au 12 SEPTEMBRE prochain, pour l'érection et l'achèvement d'un  
**Appareil de chauffage à l'eau chaude**  
AU  
Bureau de Poste, Peterborough, Ont.  
Les plans et devis peuvent être vus au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et au bureau de M. J. E. Belcher, architecte, Peterborough, Ont., le 22 courant.  
Les soumissions sont dûment notifiées que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formulés imprimés fournis par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.  
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "à ordre, égal à cinq pour cent" du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.  
Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.  
Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire.

**KIDNEY-WORT**  
Opère des Cures MERVEILLEUSES contre les Maladies des Reins, Des Affections du Foie, Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les REINS.  
Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des reins et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.  
Ceci est bien démontré.  
IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME  
En faisant fonctionner librement tous les organes.  
PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie.  
DES MILLIERS DE CAS des plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS.  
Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre.  
En vente chez tous les pharmaciens.  
On envoie le remède en poudre par la poste.  
Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt.  
Envoyez un timbre et vous recevrez un prospectus pour 1887.

**KIDNEY-WORT**

